# User Guide

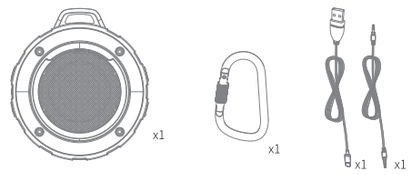
## 使用说明书

Bedienungsanleitung | Guide d'Utilisation
Manual de Inst-rucciones | Manuale di Istruzioni | 取扱説明書

F4

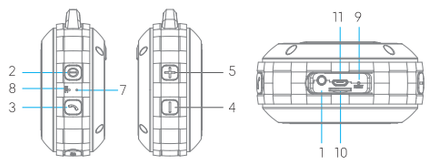
## Package Contents

Packungsinhalt | Contenu du pack | Contenidos de paquete | Contenuto del pacchetto | パッケージ内容 | 包装清单




## At a Glance

Auf einen Blick | Aperçu | De un vistazo | A colpo d'occhio | 外観 | 概览




| English | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | AUX | 7 | Charging indicator |
| 2 | Power switch Mode button | 8 | Microphone |
| 3 | Multi-function button | 9 | Reset hole |
| 4 | Previous track/Volume - button | 10 | SD card slot |
| 5 | Next track/Volume + button | 11 | Micro USB charging port/ Aux input |
| 6 | Status indicator | | |

| Deutsch | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | AUX | 7 | Ladeanzeige |
| 2 | Ein-/Ausknopf Modus-Taste | 8 | Mikrofon |
| 3 | Multifunktionsknopf | 9 | Reset-Loch |
| 4 | Vorherigen / Volume - | 10 | SD-Kartensteckplatz |
| 5 | Nächsten / Volume + | 11 | Micro USB Ladeanschluss / |
| 6 | Statusanzeige | | Aux-Input |

| Français | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | AUX | 7 | Indicateur de charge |
| 2 | Bouton marche/arrêt Bouton Mode | 8 | Microphone |
| 3 | Bouton Multi-fonction | 9 | Trou de réinitialisation |
| 4 | Bouton Piste précédente / Volume - | 10 | Fente pour carte SD |
| 5 | Bouton Piste suivante / Volume + | 11 | Port de charge Micro USB / Entrée |
| 6 | Indicateur d' état | | AUX |

| Español | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | AUX | 7 | Indicador de cargando |
| 2 | Botón de encenddido modo | 8 | Micrófono |
| 3 | Botón multifuncíon | 9 | Agujero de reiniciar |
| 4 | Pista anterior / volumen - botón | 10 | Ranura para tarjeta SD |
| 5 | Siguiente pista/volumen + botón | 11 | Puerto de micro USB/entrada |
| 6 | Indicador de estado | | de Aux |

| Italiano | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | AUX | 7 | Indicatore di carica |
| 2 | Switch function switch key | 8 | Microfono |
| 3 | Tasto multi-funzione | 9 | Ripristina il foro |
| 4 | Brano/volume precedente - pulsante | 10 | Slot per schede SD |
| 5 | Brano successivo/volume + pulsante | 11 | Micro USB porta di ricarica/ingresso |
| 6 | Indicatore di stato | | aux |

| 日本語 | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | AUX | 7 | バッテリーチャージングインジケー |
| 2 | 電源スイッチ モードボタン | | ターライト |
| 3 | 多機能ボタン | 8 | マイクロホン |
| 4 | 曲戻し/ボリューム-ボタン | 9 | リセットホール |
| 5 | 曲送り/+ボタン | 10 | SDカードスロット |
| 6 | ステータス・インジケータライト | 11 | Micro USB充電ポート/ AUXインプット |

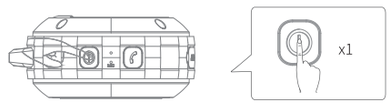
| 简体中文 | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | AUX | 7 | 充电指示灯 |
| 2 | 开关键 模式按键 | 8 | 麦克风 |
| 3 | 多功能键 | 9 | 重置孔 |
| 4 | 上一首/音量- 键 | 10 | SD卡插槽 |
| 5 | 下一首/音量+ 键 | 11 | 充电口/音频输入口 |
| 6 | 状态指示灯 | | |

## Using your F4

Verwenden Sie Ihren F4 | Utilisation de votre F4 | Usar tuF4 | Utilizzo dellaF4
F4の使用方法 | 使用你的F4

### 1. Turn on/off

Ein / Ausschalten | Allumer / Éteindre | Encender / Apagar | Accendere/ spegnere | 電源オン/オフ | 开关机

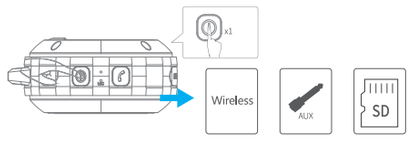



**F4 will automatically turn off after 60 minutes if no music is played.**

Wenn kein Gerät angeschlossen ist, wird sich der F4 nach 60 Minuten automatisch abschalten.
La F4 s' éteindra automatiquement après 60 minutes si aucune musique n' est jouée.
F4 se apagará automáticamente después de 60 minutos si no hay ningún dispositivo conectado.
F4 si spegnerà automaticamente dopo 60 minuti se non viene riprodotta alcuna musica.
F4 は他の機器と約60分間接続されなかった場合、自動的に電源がオフになります。
开机后 60 分钟内无音乐播放，F4 会自动关机。

### 2. Select mode

Auswahlmodus | Sélectionner le mode | Seleccionar modo | Selezionare la modalità | セレクトモード | 选择模式

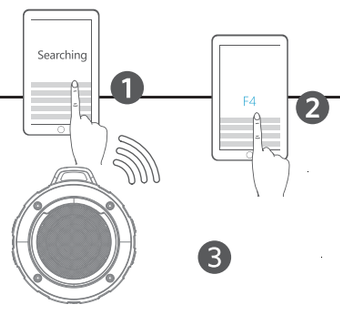



**Switch Aux or SD card mode when pluging in an audio cable or inserting SD card.**

Wechsel Sie AUX Modus oder SD-Kartenmodul, wenn Sie ein Audiokabel anschließen oder SD-Karte einsetzen.
Activez le mode d' AUX ou de carte SD lorsque vous branchez un câble audio ou insérez une carte SD.
Cambie el modo de tarjeta Aux o SD cuando conecte un cable de audio o inserte una tarjeta SD.
Si prega di cambiare la modalità AUX o SD card quando si collega un cavo audio o si inserisce una scheda SD.
本製品をオーディオカードやSDカードに接続している時は、AUXやSDカードモードに切り替えてください。
当接入音频线或插入SD卡时，请切换至音频模式或SD卡模式

### 3. Pairing Mode

paarung | Jumelage | Emparejamiento | Accoppiamento
ペアリング | 配对




| | |
|---|---|
| **Rapidly flashing blue**<br>Schnell blau blinkend<br>Voyant bleu clignotant rapidement<br>Azul intermitente rapidamente<br>Lampeggio rapido blu<br>青色LEDゆっくり点滅<br>蓝色LED不停闪烁 | **Pairing mode**<br>Pairing-Modus<br>Mode jumelage<br>Modo de emparejamiento<br>Modalità di accoppiamento<br>ペアリングモード<br>匹配模式 |
| **Steady blue**<br>Durchgehend blau<br>Voyant bleu fixe<br>Azul constante<br>Blu fisso<br>青色LED常時点灯<br>蓝色LED常亮 | **Connected to a device**<br>Mit Gerät verbunden<br>Connecté à un appareil<br>Conectado a un dispositivo<br>Collegato a un dispositivo<br>デバイスに接続されている<br>设备配对成功 |

**When turned on, F4 will automatically connect to the last connected device if available. If not, F4 will enter pairing mode.**

Sobald der F4 eingeschaltet ist, verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Ist das zuletzt verbundene Gerät nicht verfügbar, schaltet er sich in den Pairing-Modus.
Une fois allumée, la F4 se connectera automatiquement au dernier appareil associé si celui-ci est disponible. Sinon, il entrera en mode jumelage.
Cuando se enciende, F4 se conecta automáticamente al último dispositivo conectado si está disponible. Si no es así, F4 entrará en el modo de emparejamiento.
Una volta acceso, F4 si collegherà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato se disponibile. In caso contrario, F4 entrerà in modalità affiliazione.
F4 は電源をオンにしたとき、自動的に最後に接続した機器と接続します。それ以外の場合は、F4 はペアリングモードなります。
开机后 F4 会自动连接上一次所连设备，如果连接不成功，则会进入匹配模式。

**To pair a different device, first disconnect on the connected device or press multifunction button for 2s to re-enter pairing mode. Then repeat the pairing steps.**

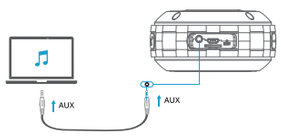
Um ein anderes Gerät zu verbinden deaktivieren trennen auf dem bereits verbundenen Gerät, oder drücken und halten Sie die Multifunktionsknopf 2 Sekunden lang um wieder in den Pairing-Modus einzutreten. Wiederholen Sie die Pairing-Anweisungen.
Pour connecter un appareil différent, se déconnecter de l' appareil associé ou pressez le bouton Multi-fonction pendant 2 secondes pour entrer à nouveau en mode jumelage. Répétez ensuite les étapes de connexion.
Para emparejar un dispositivo diferente, primero desconectar en el dispositivo conectado o pulse el botón multifunción durante 2 secundo para volver a entrar en el modo de emparejamiento. A continuación, repita los pasos de emparejamiento.
Problemi di connessione? Rimuovere F4 dalla disconnect del dispositivo, assicurarsi che sia a meno di 1 metro di distanza, quindi provare nuovamente l'accoppiamento.
他の機器と接続する場合、切断する機能をオフにするか、または多機能ボタンを長押しにしてから、またペアリングモードに入ります、再度ペアリングを行ってください。
连接其他设备时，请先关闭当前所连接设备或者长按多功能键2秒再次进入配对模式，然后重新配对

**Having connection problems? Remove F4 from your device's Paired history, ensure it's less than 1 meter away then try pairing again.**

Bitte löschen Sie bei Verbindungsproblemen den F4 -Pairingein trag auf Ihrem Gerät. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher weniger als 1 m von Ihrem Gerät entfernt ist und wiederholen Sie den Pairingvorgang.
Vous avez des problèmes de connexion ? Supprimez la F4 des périphériques Jumelé enregistrés sur votre appareil, assurez-vous qu' il est à moins d' un mètre de celui-ci et réessayez.
¿Tiene problemas de conexión? Elimine F4 del historial emparejado de su dispositivo, asegúrese de que esté a menos de 1 metro de distancia y vuelva a intentar emparejar.
Problemi di connessione? Rimuovere F4 dalla cronologia accoppiato del dispositivo, assicurarsi che sia a meno di 1 metro di distanza, quindi provare nuovamente l'accoppiamento.
ペアリングが出来ない場合、ペアリングの履歴を一度削除し、お使いの機器と F4 の距離が1m以内であることを確認したうえで、再度ペアリングを行ってください。
连接不上?删除 F4 的配对记录，确保 F4 和所连设备距离不超过1米再尝试配对。

### 4. Connect via AUX

音频接口连接 | Via AUX verbinden | Connexion via AUX | Conecte a través de AUX | collegare via aux | AUX経由での接続

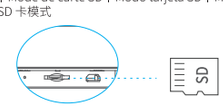



**When using AUX mode, control audio playback via the connected device.**

使用音频线连接时，请直接在所连设备上控制音频播放。
Steuern Sie die Audio-Wiedergabe über das verbundene Gerät, wenn Sie den F4 im AUX-Modus verwenden.
En mode AUX, utilisez les boutons de contrôle de lecture de l' appareil connecté.
Cuando use el modo AUX, controle la reproducción de audio a través del dispositivo conectado.
Quando si utilizza la modalità AUX, controllare la riproduzione audio tramite il dispositivo collegato.
AUXモードを使用時は、接続機器側の再生機能を操作して下さい。
При использовании режима AUX управление воспроизведением звука через подключенное устройство

### 5. SD card mode

SD-Kartenmodul | Mode de carte SD | Modo tarjeta SD | Modalità scheda SD
SDカードモード | SD 卡模式




**Support a class 4 or above micro SD card, up to 32G**

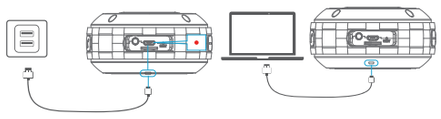
Der Bluetooth Kopfhörer unterstützt Micro SD Class 4 oder Micro SD Karte ( bis zu 32 GB)
Soutenez une carte micro SD de classe 4 ou supérieure, jusqu'à 32G
Soporta tarjeta micro SD de clase 4 o superior, hasta 32G
Sostieni una scheda micro SD di classe 4 o superiore, fino a 32G.
class 4、最大32G のmicro SDカードに対応しています。
支持4级或以上micro SD 卡，最高支持32G

**Supported audio formats: MP3,WMA,WAV etc.**

Unterstützte Audioformate: MP3, WMA, WAV etc.
Formats audio pris en charge: MP3, WMA, WAV, etc.
Formatos de audio compatibles: MP3, WMA, WAV, etc.
Formati audio supportati: MP3, WMA, WAV ecc.
対応しているオーディオフォーマット：MP3, WMA, WAVなど
支持的音频格式：MP3, WMA, WAV 等

### 6.Charge your F4

Ihren F4 aufladen | Chargez votre F4 | Cargue su F4
Carica F4 | F4 本体の充電 | 给 F4 充电



| | | | |
|---|---|---|---|
| ● | **Steady red**<br>Durchgehend rot<br>Voyant rouge fixe<br>Rojo constante<br>Rosso fisso<br>赤の点灯<br>红灯常亮 | | **Charging**<br>Ladend<br>En charge<br>Cargando<br>Ricarica<br>充電中<br>充电中 |
| ○ | **Off**<br>Aus<br>Voyants éteints<br>Apagado<br>Spegnere<br>オフ<br>熄灭 | | **Full charged**<br>Voll geladen<br>Charge complète<br>Completamente cargado<br>Ricarica completa<br>満充電<br>充满电 |

**F4 will beep every 5 minutes when the battery is low. After 3 times, the F4 will turn off automatically.**

Der F4 wird alle 5 Minuten einen Signalton abgeben, wenn der Akkustand niedrig ist. Nach 3 mal schaltet sich der F4 automatisch ab.
La F4 bipera toutes les 5 minutes en cas de batterie faible. Après 3 fois, elle s'éteindra automatiquement.
F4 emitirá un pitido cada 5 minutos cuando la batería esté baja, 3 veces después , va apagar.
F4 emetterebbe un bip ogni 5 minuti quando la batteria era bassa. Dopo 3 volte, la F4 si spegnerebbe automaticamente.
F4 は、バッテリ残量が少なくなると5分毎にビープ音がします。三回目以降は電源が自動に切れます。
当电量低时，F4 每隔5分钟播放短音提示。3次后，将会自动关机。

## Controls

Steuerung | Contrôles | Controles | Controllo | 操作方法 | 操作方法

| | |
|---|---|
| >1s | **Un-pair connected device and re-enter pairing mode**<br>Verbindung zu verbundenem Gerät trennen und wieder in den Pairing-Modus treten<br>Déconnecter l' appareil associé et entrer à nouveau en mode jumelage<br>Desacoplar el dispositivo conectado y volver a entrar en modo de emparejamiento<br>Separare l'accoppiamento corrente e immettere nuovamente la modalità di accoppiamento.<br>お使いのデバイスとのペアリングを解除し、再度ペアリングモードに入ります<br>解除当前配对并重新进入配对模式 |

| ♫ | |
|---|---|
| x1 | **Play/pause**<br>Play / pause<br>Lecture / Pause<br>Reproducir/pausar<br>Giocare/pausa<br>再生/一時停止<br>播放/暂停 |
| + / − >1s | **Play next/previous**<br>Nächster Titel / Vorheriger Titel<br>Lire prochain/précédent<br>Reproducir siguiente / anterior<br>Gioca successivo/precedente<br>次の曲/前の曲<br>下一首/上一首 |
| + / − x1 | **Volume up/down**<br>Lautstärke hoch / runter<br>Augmenter / Baisser le volume<br>Volumen arriba / abajo<br>Volume su / giù<br>音量アップ/ダウン<br>音量调高/调低 |

| | |
|---|---|
| x1 | **Answer/end call**<br>Anrufe annehmen/ beenden<br>Décrocher/Raccrocher<br>Responder / finalizar llamada<br>Ascolta/riaggancia<br>電話に出る/終了<br>接听/挂断 |
| >1s | **Reject call**<br>Anrufe ablehnen<br>Rejeter un appel<br>Llamada rechazada<br>Rifiutare la chiamata<br>着信を拒否<br>拒绝来电 |

## Specifications

Spezifikationen | Spécifications | Especificaciones | Specifiche | 製品の仕様
产品参数

**Specifications are subject to change without notice.**

Technische Änderungen bleiben im Rahmen des Zumutbaren vorbehalten
Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
製品の仕様はご変更する場合もございます。改めてお知らせいたしかねますので、予めご了承ください。
规格如有更改，恕不另行通知。

| | |
|---|---|
| **Input**<br>Input<br>Entrée<br>Entrada<br>Ingresso<br>入力<br>输入 | **5V/1A** |
| **Charging Time**<br>Ladezeit<br>Temps de charge<br>Tiempo de carga<br>Tempo di ricarica<br>充電時間<br>充电时间 | **2.5 hours** |
| **Play Time (varies by volume level and content)**<br>Spielzeit (abhängig von Lautstärke und Inhalt der Wiedergabe)<br>Autonomie (varie selon le volume et le contenu)<br>Tiempo de reproducción (varía según el nivel de volumen y el contenido)<br>Tempo di riproduzione (varia a livello di volume e contenuto)<br>再生可能時間（音量や内容により異なる）<br>播放时间（根据音量和播放内容而异） | **≥4hours** |
| **Size**<br>Größe<br>Dimensions<br>Tamaño<br>Dimensione<br>サイズ<br>尺寸 | **89X98X46MM** |
| **Weight**<br>Gewicht<br>Poids<br>Peso<br>Peso<br>重さ<br>重量 | **170g** |
| **Range**<br>Reichweite<br>Portée<br>Rango<br>Gamma<br>動作範囲<br>匹配范围 | **10m/33ft** |

## Attention

Achtung | Attention | Atención | Attenzione | 注意 | 注意

- **Don 't disassemble**
  Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander
  Ne pas désassembler
  No desmontes
  Non smontare
  危険ですので分解しないで下さい。
  请勿拆卸
- **Avoid dropping**
  Lassen Sie das Gerät nicht fallen
  Ne pas faire tomber
  Evite caer
  Evitare di cadere
  過度な衝撃を与えないで下さい。
  避免跌落产品
- **Avoid extreme temperature**
  Vermeiden Sie extreme Temperaturen
  Eviter les températures extrêmes
  Evite temperaturas extremas
  Evitare temperature estreme
  極端な温度下では使用しないで下さい。
  避免在过高或过低温环境使用
- **Do not submerge in water**
  Tauchen Sie das Headset nicht in Wasser
  Ne pas submerger dans l'eau
  No sumerja en agua
  Non immergersi in acqua
  水に注意
  请勿浸入水中

**FCC Statement**

This device compiles with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Customer Service

Kundenservice | Service Client | Atención al cliente | Servizio clienti
カスタマーサポート | 客服支持

**12-month warranty**
12 Monate beschränkte Herstellergarantie
Garantie limitée de 12 mois
Garantía de 12 meses
12-mesi di garanzia
12ヶ月保証
12个月质保期

**Lifetime technical support**
Lebenslanger technischer Support
Support technique à vie
Soporte técnico de por vida
Assistenza tecnica a vita
テクニカルサポート
终身客服支持

MADE IN CHINA